

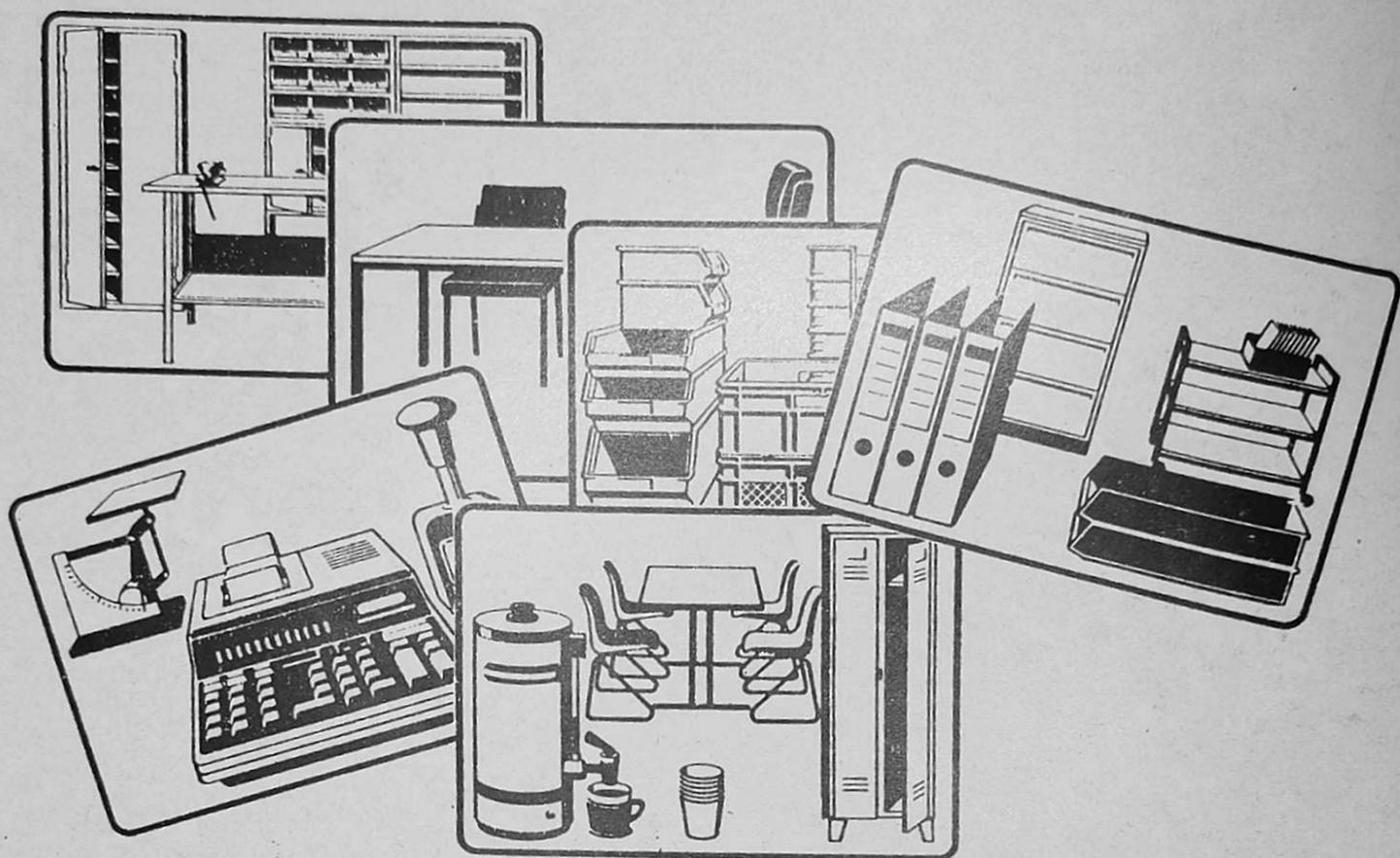
neunzehnhundertzweifundsiebzigste Jahrgang

HÖCHSTÄDTER urnärrische Nachrichten

Erscheint jährlich 1 mal



Alles für's moderne Büro!



Besuchen Sie unverbindlich unsere Geschäftsräume
und überzeugen Sie sich von der Fülle an Möglichkeiten,
die wir Ihnen anbieten können.

In unserer Geschenkboutique finden Sie
eine schöne Auswahl an Geschenkartikeln und Präsenten.

... die
Zuverlässigen
für's Büro



bürocenter
reitzner

DILLINGEN · Tel. 0 90 71 / 37 66

Grußwort des 1. Bürgermeisters

=====

Die Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" kann nach sorgfältigen und intensiven Vorbereitungen mit Schwung und Elan die Faschingszeit angehen. Die vielen Närrinnen und Narren kommen sicherlich auch heuer wieder auf ihre Kosten. In der Saison 81/82 soll, wie alljährlich, Freude und Frohsinn in unseren Mauern herrschen. Geben Sie Ihrem Humor die Zügel frei und lassen Sie dem grauen Alltag keine Chance.

Die Schloßfinken überraschen mit einem großen Vergnügungsangebot. Ob Elferrat, Prinzenpaar oder Garde, alle bemühen sich um Stimmung. Unser Fasching machte sich bereits weit über unsere Stadtgrenzen hinaus einen Namen, was die vielen Auftritte im Landkreis beweisen.

Ich bedanke mich auch namens des Stadtrats bei allen Verantwortlichen, die mit Umsicht, Fleiß und großem persönlichen Einsatz unter Hintanstellung privater Interessen zum Gelingen unseres Faschings beitragen.

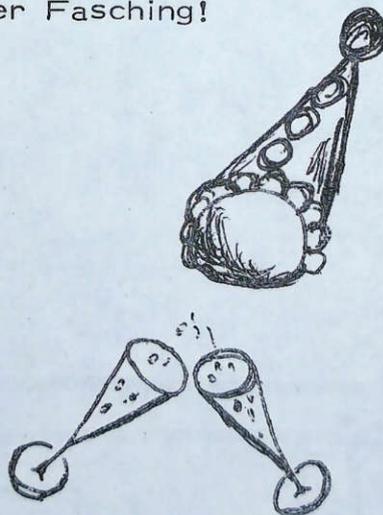
Alle Faschingsfreunde fordere ich deshalb auf:

Belohnen Sie die Mühen unserer Schloßfinken, besuchen Sie die Faschingsbälle !

Auf gehts zum Höchstädter Fasching!

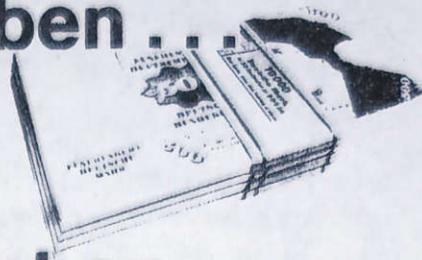
Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Kornmann
1. Bürgermeister



X
V

Ob Sie Geld haben



oder Geld brauchen ...

Wir sind für Sie die richtige Bank

Die Bank mit dem freundlichen Service



Raiffeisenbank

Höchstädt und Umgebung EG



Bahnhofstraße 29
8884 Höchstädt/Donau
Telefon 09074/2733

IHR FACHGESCHÄFT FÜR

- Baubeschläge
- Holz für Innenausbau
- Holzplattenmarkt
- Heimwerkerbedarf
- Elektrowerkzeuge

Das Telefon klingelt. Der Vater von fünf Töchtern nimmt den Hörer ab und hört eine zärtliche Stimme: „Bist du es, mein geliebtes Fröschlein?“ „Nein“, brummt der Vater, „hier ist der Besitzer des ganzen Teiches!“



Hallo Sportfischer!

Bei den niedrigen Preisen, der großen Auswahl und dem schnellen Service lohnt es sich, Angelgeräte und Zubehör bei

Radio-Jahn · Höchstädt/Do.
zu kaufen. Sonderpreise in Ruten und Rollen.

Radio-Jahn
Fischerei-Geräte

Herzogin-Anna-Straße 19 • 8884 Höchstädt/Donau

Josef Grünbeck

Vereinsreferent der Stadt Höchstädt/Donau

AUF GEHT'S FASCHINGSFREUNDE !

Wer hätte das gedacht ?

Erst vor wenigen Jahren ist es uns gelungen, die altbewährten "Schlossfinken" wieder zu aktivieren und das Faschingsleben so in und um Höchstädt herum neu zu beleben. Inzwischen haben unsere Schlossfinken mit Präsidenten, Eifer- rat, Garde und Hofnarren auch über die engeren Grenzen viel Beifall gefunden und sind gern gesehene Gäste im ganzen Landkreis.

Für mich als Vereinsreferent bleibt es erfreulich festzustellen, daß auch dieses Jahr wieder die Schloßfinken bestens für die Saison gerüstet sind. Ich bin fest davon überzeugt, daß sie allen gestellten Aufgaben und Herausforderungen gerecht werden.

Dennoch lassen Sie mich um eines bitten: Wir alle sind etwas verwöhnt durch den "Fernseh-Konsum", der uns oft dazu verführt, falsche Maßstäbe anzulegen. Wir sollten wissen wo unsere Möglichkeiten und Grenzen liegen. Wir alle sollten bei den Auftritten unserer Faschingsgesellschaft anerkennen, daß es Idealisten sind, die Wochen und Monate Vorbereitung aufnehmen, dafür Zeit, Geld und Ärger mit der Familie opfern. Ich bitte Sie alle, dies beim Auftritt unserer Faschingsgesellschaft auch mit entsprechendem Applaus zu honorieren und möglicherweise einen kleinen Fehler zu tolerieren.

Und noch eine Bitte:

Machen Sie mit! Nicht der hat Faschingsvergnügen, der sich nur unterhalten läßt, sondern echte Faschingsfreude entsteht, wenn man selbst zur Unterhaltung beiträgt. Gehen Sie mit viel Frohsinn und Heiterkeit auf die Veranstaltungen. Dann machen Sie sich selbst die größte Freude!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen mit unseren Schlossfinken eine gelungene Faschingssaison und bin

mit einem herzlichen Faschingsgruß

" Finken - Heilau "

I h r

Josef Grünbeck

Fenster und Türen
aus Leichtmetall und
Kunststoff



.....
Energiesparen - Schalldämmen
.....

Kommen Sie zum Fachbetrieb

**FALTO-
LEICHTMETALLBAU**

Industriestraße 3 • Höchstädt • Tel. (0 90 74) 10 44

MERKE!

Wer arbeitet, macht
Fehler.
Vermeidet Fehler!

Was versteht man unter dem
Begriff „alte Schraube“?
Das ist eine Dame, die sich
auszieht, um die Männer das
Fürchten zu lehren.



Ihr Haus in dem Qualität, Preis und
Auswahl stimmen!

**Textil
baumaiier
Höchstädt**

Darf ich mal Ihre Unterhosen an-
sehen?
„Aber doch nicht während
der Geschäftszeit, mein Herr!“

Treffen sich zwei Cowboys im Saloon.
„Du bist in der letzten Zeit sehr
hochnäsiger, Bill“, sagt der eine.
„Wieso?“
„Als ich gestern nach dir schoß, hast du
dich noch nicht einmal umgedreht!“



Liebe Närrinnen und Narren,

wir möchten Euch ein herzliches Danke schön für Eure wunderbare Unterstützung in der letzten Saison sagen. Ihr habt durch Eure Freude und Eueren Aplaus den Fasching 1981 für uns zu einem unvergeßlichem Ereignis gemacht!

Bitte unterstützt die "SCHLOSSFINKEN" so, wie Ihr es auch bei uns gemacht habt.

Dafür danken Euch mit

Finken - Helau

Annilie und Pit

Urbanus -
Bräustüberl
Ihr Treffpunkt
Dillingerstr. 15



Tel.: 3350

Und für Ihre
Faschingsparty
aus den Braustätten der
Kronenbrauerei
Höchstädt

Exklusive - Biere

Urbanus Biere

Brauhaus Pfaffenhofen
Braustätte der Urbanus - Biere

Höchstädter
Getränkemarkt



40 Sorten
zur Auswahl

direkt am
Marktplatz
Kirchgasse 2
M. Brandstetter



Fasching 1982 !

Gleichzusetzen mit Jubel, Trubel, Heiterkeit !

Wir, als das diesjährige Prinzenpaar der Faschingsgesellschaft "SCHLOSSFINKEN", wollen alles dazu tun, um diesen Leitsatz zu erfüllen. Wir hoffen aber auch auf die Unterstützung der ganzen Höchstädter Narrenschar , denn ohne Eure Mitwirkung sind wir nichts - mit Euch sind wir alles !

FINKEN - HELAU

KARIN I

von Gardinien

GEORG I

von Granitien

WETTEN, daß

in HÖCHSTÄDT seit kurzem ein
GROSSTADT-ANGEBOT an qualitativ guten
und modisch aktuellen Textilien bei
s a g e n h a f t e n Preisen zu finden ist!!!

WO ?? Lösung auf Seite 16

**Verkalkte
Armaturen,
Heizkessel,
Boiler,
hoher
Waschmittel-
verbrauch**

sind u.a. die Folgen
unseres harten
Wassers. Teilweise
haben wir auch
rostiges Wasser!

Mit der bewährten
Grünbeck-
Wasseraufbereitung
können wir Abhilfe
schaffen. Sprechen
Sie doch einmal mit
uns darüber.

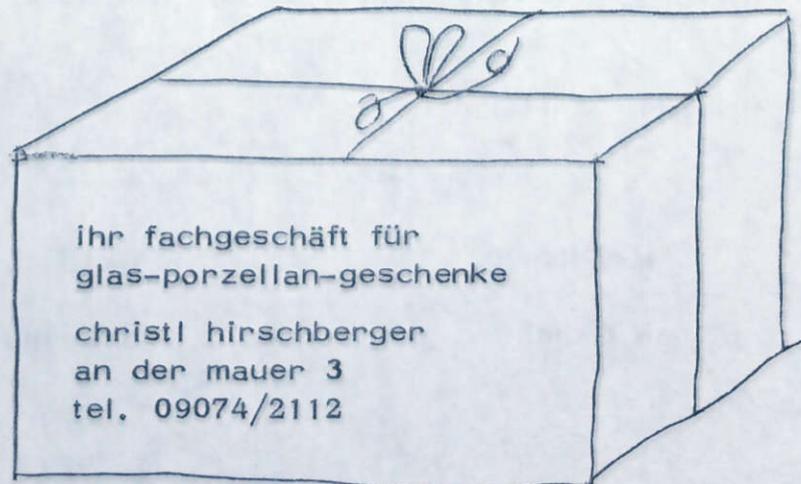
grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG

Schaller

**A
L
O
N**

Salon Schaller
Herzogin-Anna-Str. 22
Tel. 09074/597

Wir wollen Sie modisch aktuell
frisieren. Ein guter Haarschnitt
ist bei uns neben neuzeitlicher
Haarpflege Grundlage der Frisur.



ihr fachgeschäft für
glas-porzellan-geschenke
christl hirschberger
an der mauer 3
tel. 09074/2112



Finken Helau,

so klang es auch für uns, als wir als Kinderprinzenpaar,
über das kleine närrische Reich regierten. Es war für
uns eine schöne Zeit. Mit Eurer aller Hilfe war es uns
möglich.

Dafür ein herzliches Danke auszusprechen ist uns ein
Vergnügen.

Heike I

Albert I



CHRISTI HIMMELFAHRT

AB DM 168,-

4 TAGE JUGOSLAWIEN

Auch in diesem Jahr fahren wir wieder mit unseren Komfortbussen über Christi Himmelfahrt nach Istrien.

Die Reise dauert vom 19.5. - 23.5.82. Wir haben für Sie das beliebte Feriengebiet "Rovinj" ausgewählt.

Unsere Bungalows liegen direkt am Strand. Die Zimmer verfügen alle über Dusche/WC und bieten Platz für 1 - 3 Personen. Das Sport- und Unterhaltungsangebot in der weiträumigen Ferienanlage "Villen Rubin" ist reichhaltig, die Straßen und Gäßchen von Rovinj laden Sie zum Bummeln ein. Das tiefblaue Meer liegt vor Ihrer Haustüre.

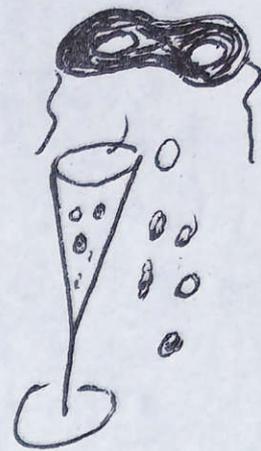
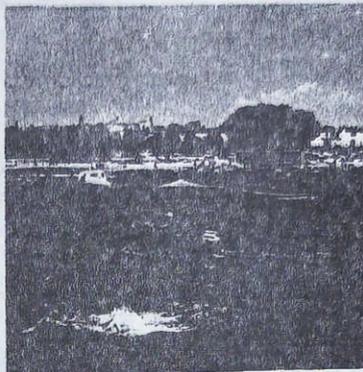
Die Preise: (Inklusive Busfahrt ab Höchstädt)
Vollpension DM 178,-- Halbpension DM 168,--
Einzelzimmerzuschlag DM 27,--

Programmverlauf:

Abfahrt Höchstädt 19.5.82 18.00 Uhr
Ankunft Jugoslawien 20.5.82 ca. 8.00 Uhr
Rückfahrt Jugoslawien 23.5.82 8.30 Uhr
Ankunft Höchstädt 23.5.82 c. 22.00 Uhr

Veranstalter: Miramare Reisen

Buchungsstelle: Reisebüro Friedel/Höchstädt



SCHLACHT- UND NUTZVIEHHANDEL

H A N S K L I N G E R

Unterer Weberberg 3
8884 Höchstädt
Tel. 09074/557



Spitzenqualität - Spitzenpreise



Ihr lieben Narren, groß und klein
sollt herzlich uns willkommen sein,
bei Eurem kleinen Prinzenpaar -
und seiner Garde - ist doch klar!
Wir wollen Spaß und Freude bringen,
vielleicht auch mal ein Liedchen singen.
Und stimmt sehr fröhlich mit uns ein,
wird's unvergeßlich für uns sein!

FINKEN HELAU

Andreas I



Bettina I



WETTEN, daß

durchgetanzte HERREN-SOCKEN

gegen N E U E (hochwertiges Markenfabrikat)
bei Nachlaß der H Ä L F T E des Preises
eingetauscht werden können.

WANN? ?? An den Tagen ROSENMONTAG, FASCHINGS-
DIENSTAG und ASCHERMITTWOCH!!!

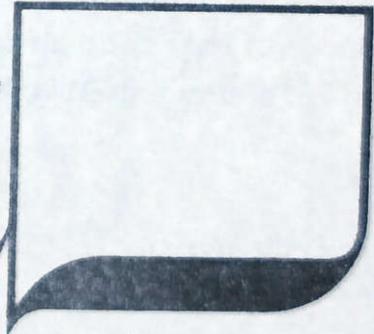
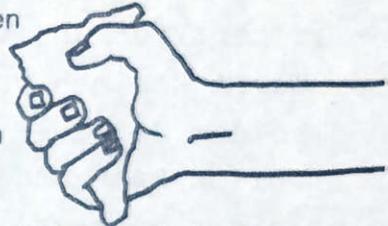
WO??? Lösung auf Seite 18

"STEIN-ZEIT"

Wenn man sich Armaturen
und Haushaltsgeräte
einmal genauer ansieht,
könnte man meinen, wir
haben die Steinzeit noch
nicht ganz überwunden.
Wasserstein und Kalk-
ablagerungen an allen
Ecken und Enden!

Dagegen hilft eine
Wasserenthärtungsanlage
von:

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG



Salon Toni + Peter Miller

Höchstädt / D.

Ob Farbe - Tönung - Strähnen

Wir wollen Euch alle verschönen.

Neu: Computer-System

Höchstädt / D.

Salon Toni + Peter Miller



Liebe Höchstädter Faschingsfreunde!

Jetzt ist es wieder soweit. Die Faschingssaison 1982 hat bereits begonnen. Die kleinen und großen Narren haben das Zepter fest in den Händen und rufen alle "Bürger" auf, sich rege am Faschingsleben zu beteiligen.

Da der Fasching heuer sehr kurz ist, muß sich jeder Narr tummeln, um nicht später als Faschingsmuffel dazustehen.

Wer nicht mitmacht, ist selber schuld!

Wir Schloßfinken können heuer auf stolze 11 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken, direkt ein Grund für alle Höchstädter ein wenig Stolz zu sein.

Ich danke schon heute allen aktiven Mitgliedern unseres Vereins für ihren Fleiß und die unermüdliche Einsatzfreude, durch die die Saison 1982 wieder gut gelingen wird.

Auf unser "900-jähriges Höchstädt"

FINKEN-HEL AU

PS: Den passiven Mitgliedern, den Inserenten unserer Faschingszeitung, sowie allen Spendern für die finanzielle Unterstützung herzlichen Dank.



Gasthof „Krone“ Höchstädt

im neuen Glanz.

Verbringen Sie gemütliche Stunden in unserem rustikalen Jagd- und Kaminzimmer

Das Haus mit dem gewissen Etwas bietet Ihnen ständig

» **Internationale Spezialitäten** «



Jeden Dienstagabend

Miesmuschelessen

Tel. 09074/ 3311 - Mittwochs - Ruhetag
8884 Höchstädt/Donau - Marktplatz 1

★
Junge Mädchen werden garantiert lockerer, wenn man ihnen Backpulver in die Strumpfhose streut. ★

Die Ehe ist ein Unternehmen, bei dem man lebenslänglich kriegt und keine Ahnung hat für was.

Die MÜNCHENER VEREIN-Versicherungsgruppe ist Vorsorgepartner für:
Gesundheit · Leben · Eigentum

GESICHERTER LEBEN

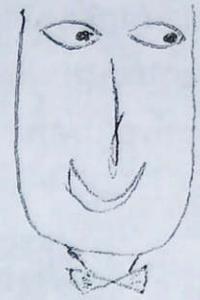


MÜNCHENER VEREIN

Ihr Fachmann
in allen Versicherungsfragen:

HANNES GEIERHOS
F. X. - EGGERT-STR. 3
TEL. 09074 / 1607
8884 HÖCHSTÄDT/DO.





FASCHING IN HÖCHSTÄDT a. d. Donau!

=====

Ein Schlagwort für viele - ein Ereignis für jene, die den Alltag mit seinen Sorgen und Problemen einmal vergessen wollten.

Fasching - die Zeit, in der mancher für einen kleinen Moment aus seiner Haut fährt, um in eine andere - vielleicht seine richtige, zu schlüpfen.

Fasching - die Zeit, in der unsere beiden Prinzenpaare und die dazugehörigen Garden voll im Einsatz stehen. Die Zeit, in der sie Ihnen allen das darbieten, was sie in monatelanger Arbeit trainiert haben.

Fasching - ein Schreckenswort für Frauen, Bräute, Freundinnen und Freunde aller Aktiven. Denn es stellt für sie die Zeit der permanenten Einsamkeit an, da ihre Aktiven für Sie alle den Fasching planen, steuern und durchführen.

Fasching - das Wort, das aktiviert und alles mit einem fröhlich, hektischem Leben erfüllt.

Fasching in Höchstädt - das Schönste was es für uns Narren gibt.

Ich bedanke mich bei allen herzlich für die Mitarbeit und das notwendige Verständnis - ohne die, die Durchführung unserer Aufgabe nicht möglich wäre.

Ein F I N K E N - H E L A U

auf den Fasching in Höchstädt!!!!

E. Friedl

17

- electro-installation
- heizungsanlagen ..
- electro-geräte
- reparaturen
- wohnraumleuchten
- radio - phono - fernsehen
- antennenanlagen
- rundumservice

KUNZMANN

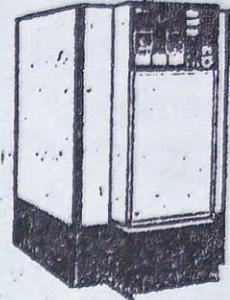
electro gmbh

Herzogin-Anna-Straße 15 – Marktplatz 10
Tel. 09074/640 HÖCHSTÄDT/DONAU

HEIZEN

Der Elektro-
Zentralspeicher
für alle Warmwasser-
Heizungssysteme

Modern, wirtschaftlich,
umweltfreundlich.



Wir beraten
Sie fach-
männlich!



Karl Hellger mann
Bäckerei
Friedrich-von-Teck-Str. 13
8884 Höchstädt Tel. 2740

Täglich frische-
-Krapfen und Hefeteiggebäck
-würziges Kümmelbrot
-und Hol zluckenbrot

WETTEN, daß.....

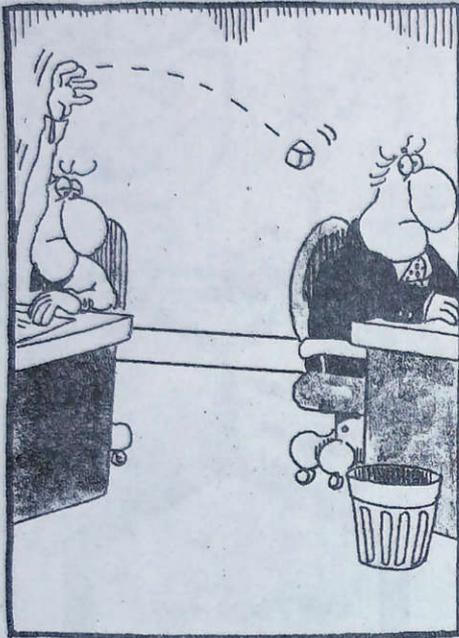
Lösung von den Seiten 10 und (18-4)
Selbstverständlich nur im

mi-ma TEXTIL

ZENTRALLAGER
HÖCHSTÄDT

Bahnhofstraße 5
Verkauf an Jedermann

AM MONTAG, HOCH OBEN IM 37. STOCK





FASSADENGESTALTUNGEN
 MALER- UND TAPÉZIERARBEITEN
 HEIZKÖRPERBESCHICHTUNG
 BESCHRIFTUNGEN ALLER ART
 VON IHREM FACHMANN

Helmut Schickinger

Malermeister · Höchstädt-Do. · Laimgrubenweg 1 Telefon 819
 Reichhaltiges Tapetenlager – Gerüstbau

Neu: **Vollwärmeschutz**
 Beratung und Ausführung



HONIG-SCHWEIER

Inh. Karola Günther KG



Am Bahnhof, 8884 Höchstädt, Tel. 09074/1331

Wir liefern:

- Alles was der Imker braucht
- Honigspezialitäten
- Schwäbische Wachs Kunst
 Figuren, Reliefs, Wachsmodeln

Imker-Fachbetrieb
 Imkerei-Erzeugnisse



Eine alte Dame klingelt samstags an der Haustür ihres Arztes. Das haben Ärzte an ihrem freien Tag besonders gern.

„Aber, Frau Schulze, was gibt's denn?“ fragt der Doktor und verdreht die Augen.

„Ich wollte mich nur bedanken, Herr Doktor, Ihre Tropfen haben mir prima geholfen. Mein Husten hat sich gelegt, da war noch was übrig, und damit habe ich mir den Rücken eingerieben. Jetzt habe ich kein Rheuma mehr.“

„Sehr schön, sehr schön.“

„Ja, und mit dem Rest habe ich das Tafelsilber geputzt, wie neu, Herr Doktor, wie neu!“

„Ich kenne Ihre Probleme nicht“, erklärt der Psychiater seinem Patienten, „aber erzählen Sie mal von Anfang an.“

„Ja, also am Anfang, da schuf ich Himmel und Erde.“

20

Ob Sie sich elegant
 oder salopp
 in den Höchstädter
 Fasching
 stürzen – Sie liegen
 richtig mit Kleidung von



L a c h e n m a y e r

Vorstandschaft und Ausschüsse der Faschingsgesellschaft Schloßfinken eV

=====

Vorstandschaft:

- 1. Vorsitzender
- 1. Präsident
- 2. Vorstand u. Präsident
- Kassierer
- Schriftführerin
- Beisitzer

Ehrenpräsident

Alois Leins
Erwin Friedrich
Peter von Berg
Ursula Friedrich
Hanni Rosenwirth
Franz Gerstmayer
Hans Veh
Gustl Thanner

Ausschuß:

Kassenprüfer

Fahrzeuginstandsetzung u. Wagenbau

Gardemeister

Fahrzeugkoordinierung (Personenverkehr)

Kapellen

Kleidung u. Training "Große Garde"

Kleidung u. Training "Kleine Garde"

Technik, Musik, Beleuchtung

Umzugplanung u. -durchführung

Inserate u. Public Relation

Blumen, Bewirtung von Gästen

Auftritte, Sitzungen einberufen, Garderaum

verantwortlich für Kappenabend

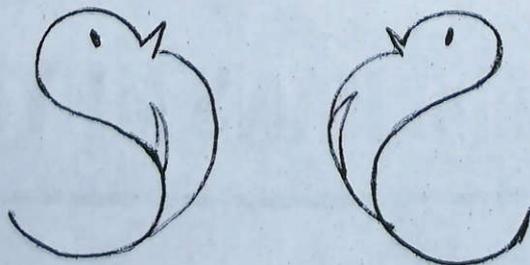
verantwortlich für die Bar

Verantwortlich für Hofball, Kinderball

Rosenmontagsball, Orden, Plakate

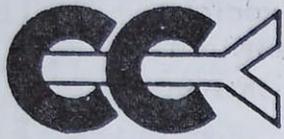
Faschingszeitung

Friedrich Linder
Heribert Zengerle
Josef Both
Franz Kahn
Josef Weiß
Walter Honisch
Theo Pollak
Monika Lory
Manuela Brandstetter
Annilie Behrens
Georg u. Brigitte Busch
Marco Brandstetter
Peter von Berg
Josef Both
Hans Veh
Erwin Friedrich
Annilie Behrens
Dietmar Behrens
Hans Peter Eiden
Franz Schickinger
Hans Veh
Erwin Friedrich
Erwin Friedrich
Alois Leins
Gerhard Lipp



riege+er+ludwig

REIFENZENTRALE



Computer Compound
Qualitätserneuerung



Kommen Sie zu den Reifen-Profis!

*Unser Angebot für aktive
Fahrsicherheit: Bridgestone-
Schnellgürtelreifen für Sicher-
heit in engen
Kurven, bei hohem
Tempo, auf nassen
Straßen, für viele
Kilometer.*



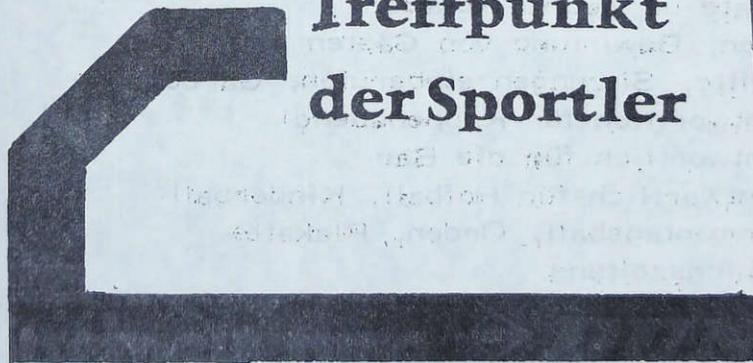
riege+er+ludwig
REIFENZENTRALE

Höchststadt · Trautenberg 4

Telefon 09074/689

Filialleiter: Meyer Johann

**Treffpunkt
der Sportler**



Sportheim HANS MEYER

Was ist zehn Meter lang und riecht nach
Spätzle?
Ein Bus voller Schwaben.

LA LA LA

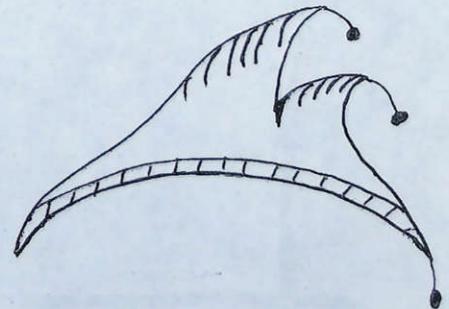
-22-

ELFERRAT DER FASCHINGSGESELLSCHAFT

SCHLOSSFINKEN

e. V.

Behrens Dietmar
v. Berg Franz Peter
Both Josef
Busch Georg
Friedrich Erwin
Gerstmayer Franz
Glaser Fritz
Honisch Walter
Kahn Franz
Kahn Reinhold
Leins Alois
Linder Friedrich
Lipp Gerhard
Pollak Theobald
Schaller Max jun.
Schickinger Franz
Schmid Alfred
Veh Gerhard
Veh Hans
Veh Josef
Weiß Josef



Morgens um sechs weckt der Wirt energisch den tief schlafenden Gast.

»Aber hören Sie mal«, beschwert sich der entrüstet, »ich habe Ihnen doch ausdrücklich gesagt, daß ich erst um acht Uhr geweckt werden will!«

»Weiß ich, weiß ich«, beschwichtigt ihn der Wirt brummend, »aber der Gast von nebenan will frühstücken, und Sie schlafen auf unserem Tischtuch...!«

Mecke

**Mädchen, die sich vergessen,
bleiben den Männern unvergeßlich!**

ANTON STOLZ

Seit 1904

GETRÄNKE-HERSTELLUNG

UND VERTRIEB

An der Mauer 25

8884 Höchstädt

Telefon 1400

FUNK-TAXI

Rudolf Röhle

Krankentransporte sitzend

Vorwahl
(09074)

1244

Tag- und Nacht-Dienst – Anruf genügt

Standorte:

Dillingen · Höchstädt · Wertingen



Wasser ist das Beste*

man sollte es deshalb
gut behandeln!

gegen Kalk + Rost

grünbeck

WASSERAUFBEREITUNG

* Pindar, griech. Lyr 550 v. Chr.

Ihr Partner am Bau

J. KAPFER

KG

Bauunternehmung – Erdbewegung – Baustoffe

Höchstädt/Do., Lutzinger Straße 11

Telefon 09074/1306

Herr Weber fragt seinen Nachbarn: „Finden Sie nicht auch, daß
mein Sohn mir sehr ähnlich sieht?“

„Macht ja nichts. Hauptsache, er ist gesund!“





Laßt Blumen sprechen



Blumenhaus

SALZMANN

Höchstädt Bahnhofstraße 41

Tel. (09074/2860)



Der junge Mann möchte eine Glückwunschkarte. „Hier“, sagt der Verkäufer, „haben wir etwas ganz Neues: Herzlichen Glückwunsch der Einzigen, die ich je geliebt.“

„Hm“, sagt der junge Mann, „wirklich sehr nett! Geben Sie mir davon bitte zwei Dutzend!“



Steinmetzbetrieb

IHR FACHMANN IN NATURSTEIN
moderne Grabmalkunst in

Marmor - Granit

Georg Schmid

Höchstädt, Dillinger Straße 41, Telefon 09074/1658

Veranstaltungskalender 82

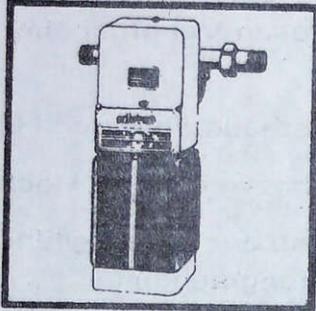
(Nachstehend die bis zur Drucklegung feststehenden Termine)

Termin	Ball	Organisation	Ort
08.01.82	Aktivenball	Schloßfinken	Café Vogel Höchstädt
16.01.82	Hofball	Schloßfinken	Mehrzweckhalle Höchstädt
17.01.82	Ball der Faschingsgesellschaften	Dillinger Faschingsfreunde	Hausen Vereinsheim
22.01.82	Hausball	Fam. Scheuzel	Gasthaus "Krone" Höchstädt
23.01.82	Feuerwehrball	FFW-Höchstädt	Mehrzweckhalle Höchstädt
	Feuerwehrball	FFW-Unterglauheim	Gasthaus "Zum grünen Baum" Unterglauheim
	Hausball	Fam. Vogel	Café Vogel Höchstädt
24.01.82	Gardetreffen	Laudonia	Stadthalle Lauingen
29.01.82	Schützenball	Schützenverein	Vereinsheim Schwennenbach
	Sportlerball	1.FC-Schwenningen	Gasthof Schilling Schwenning
30.01.82	Seniorenachmittag	Schloßfinken	Mehrzweckhalle Höchstädt
	Kappenabend	Schloßfinken	Mehrzweckhalle Höchstädt
	Feuerwehrball	FFW-Blindheim	Gasthof Schafplitzel Blindh.
06.02.82	TTC-Ball	SSV-Abtlg. TT	Mehrzweckhalle Höchstädt
12.02.82	SSV-Jugendball	SSV-Jugend	Mehrzweckhalle Höchstädt
13.02.82	Ball d. Versehrten-sportler	SSV-Versehrten-sport	Sportheim Höchstädt
	Reiterball	SSV-Reiter	Gasthof Berg Höchstädt
	Hausball	Fam. Brandstetter	"Bräustüberl" Höchstädt
14.02.82	Kinderball	Schloßfinken	Mehrzweckhalle Höchstädt
20.02.82	Fußballerball	SSV-Sparte Fußball	Mehrzweckhalle Höchstädt
21.02.82	Gaudiwurm	Schloßfinken	Stadt Höchstädt
22.02.82	Rosenmontagsball	Schloßfinken	Mehrzweckhalle Höchstädt
23.02.82	Kehraus	Schloßfinken	Café Vogel Höchstädt

WASSER IST DAS BESTE*

ZUM BADEN
GESCHIRR SPÜLEN
HAARE WASCHEN
TEE KOCHEN
ZÄHNE PUTZEN...

* man sollte es deshalb
gut behandeln!



Dosiertechnik EXADOS
gegen Kalk + Rost

Fragen Sie Ihren
Wasserfachmann nach

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG
Geräte für gutes Wasser

SÄGEWERK KEIS

seit 13 00 in Höchstädt!

Wir liefern :

EDELHÖLZER
für die Möbelindustrie

EICHENBLOCKWARE U.
BUCHENBLOCKWARE
in allen Abmessungen
und trocken.

Wilhelm KEIS

Sägewerk - Galgenmühle 1

8884 Höchstädt, Telefon 09074/ 1232

Als Herr Piefke nachts um vier
nach Hause kam, blieb er vor
der Haustür stehen und lallte:
„Je-je-jetzt mö-möchte ich gern 'ne
Maus sein!“
„Wa-wa-warum?“ fragte sein
Freund.
„Wei-weil eine Maus das ei-einzigste
ist, wovor meine Frau Angst hat!“

Mit Humor
geht alles besser!

„WASSER MAAARSCH“



Dem Feuerwehrmann ist's
bestimmt egal, welches Wasser
aus der Spritze kommt.
„Hauptsache es marschiert!“
Ihnen ist sicher nicht egal, was
für ein Wasser aus Ihrem
Wasserhahn fließt! Wenn Sie
Sorgen wegen Kalk + Rost
haben

fragen Sie Ihren
Wasserfachmann nach
Dosiertechnik EXADOS von

H o t e l

Gasthof Berg

Fam. Herpich

Dillinger Straße 17

8884 HÖCHSTÄDT-DONAU

Telefon 09074/1674

- 50 Betten
- Zimmer mit Dusche/Bad/WC/Telefon
- Swimming-pool

HÖCHSTÄDT "ALPINAR KURORT"

Höchstädt soll ein alpiner Kurort werden. Nachdem neben dem Schlittenberg noch ein 2. Berg entstanden ist, hat die Stadtverwaltung in diesem Sommer Verbindung mit 2 Südtiroler Städten - Tscherns und Meranzen - zwecks Ankaufs verschiedener Berge aufgenommen. Es gelang, sowohl die Ortlergruppe, als auch die 3 Zinnen anzukaufen. Ab Frühjahr 1982 kann mit dem Abtragen der Berggruppen und dem Aufbau in Höchstädt begonnen werden. .

Dringend: Für die umfangreichen Massenbewegungen werden noch dringend Pferdefuhrwerke benötigt! Anmeldungen werden im Rathaus (Zimmer-Nr. 00) entgegengenommen.

A L A R M

Höchstädt hat zwei Angler-Clubs

1. Die Sportfischer, die über der Donau fischen und über viele Fischgewässer verfügen.
2. Den Anglerclub 70, der herüber fischt und nur wenige Fischgewässer hat.

Um einen Ausgleich zu schaffen, hat sich der Stadtrat von Höchstädt entschlossen, den Springbrunnen am Marktplatz zur Verfügung zu stellen,

Wegen dessen klaren Wassers hat somit der Anglerclub 70 in Zukunft auch die Möglichkeit ungetrübten Anglerfreuden - sprich dem Salmonidenfang nachzugehen.



Petri Heil!





..... **präzise, schnell
preiswert
nosta**



DIN 6885



DIN 6887



DIN 6888



DIN 705



Zeichnungsteile

NOSTA
Normteile und
Stahlkeile
GmbH & Co. KG

Postfach 1108
Dillinger Strasse 49
8884 Höchstädt/Donau
Telefon 09074-1751 + 2365
Telex 051521

adidas 

SCHUHE

KONLE

SPORT



Höchstädt - Wertingen

Fräulein Müller, welcher Teil des menschlichen Körpers ist härter als Stahl? fragt der Professor. Errötend sagt Fräulein Müller: „Bitte fragen Sie doch einen Studenten, Herr Professor.“ Der schmunzelt und sagt dann: „Es ist die Substanz unserer Nägel - und Sie sind eine Optimistin, Fräulein Müller!“

stumböck KG

W. Rieg
Frühlingstraße 2

10 Jahre
Gebietsvertretung

8881 Lutzingen

Besuchen Sie meine

Telefon 09074/1906

Musterausstellung!

• Fenster und Türen • Rolladenkasten • Alu-Haustüren • Markisen

Gutgelaunt erzählt Brösel am Stammtisch: „Denkt euch nur, seit ich vor einem halben Jahr den Kellerschlüssel verloren habe, ist kein böses Wort mehr zwischen meiner Frau und mir gefallen.“

„Ist sie denn nicht böse, weil du den Schlüssel verloren hast?“

„Doch, das ist sie. Aber sie ist ja im Keller!“

Dracula trifft einen Freund: „Ich bin

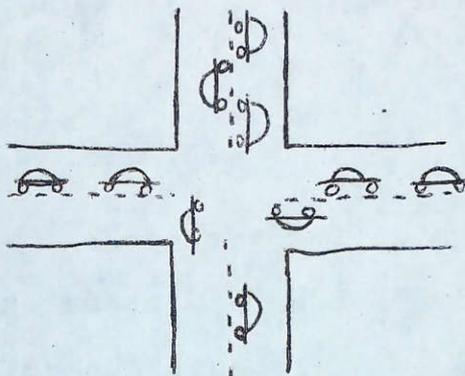
Vegetarier geworden“, sagt er.

„Du trinkst kein Blut mehr?“

„Nein, ich esse nur noch Blutorangen!“

Höchstädt wird Großstadt !

Der Ausbau der fr. v. Str. als sechsspurige Autobahn – um dann zweispurig als B 16 weiterzufahren – hat schon konkrete Vorstellungen angenommen. Wie vom Wasserwirtschaftsamt zu erfahren war, wird der Rhein–Main–Donau-Kanal auch einen Abstecher nach Höchstädt bekommen, wodurch Höchstädt als internationale Hafenstadt berühmt werden wird. Bemerkenswert ist, daß sich die Gastronomie schon teilweise auf internationales Publikum einstellen konnte. Wie der Michelin–Hotel–Atlas jedoch feststellte, fehlen in dem gastronomischen Flair noch die Nachtlokale, so daß man nach Lauingen oder Gundelfingen ausweichen muß!



Amtliche Bekanntmachung:

Das Höchstädter Schloß kam nun seinem endgültigen Zweck zugeführt werden. Es wird bekannt gegeben, daß das Schloß zur Karnevalshochburg erklärt wurde.

Kleinanzeige:

Tausche tiefausgeschnittenes Abendkleid (nur einmal an Silvester getragen) gegen gebrauchten Kinderwagen. Angebote unter Chiffre-Nr. 2174.

Politisches:

"Warum lächelt unser Bürgermeister so stereotyp?" Damit er ggf. sagen kann:
"Über diese Frage ist zu keinem Zeitpunkt ernsthaft gesprochen worden."

Beim festlichen Abendessen plaudert der Gast:

»Das Rauchen habe ich fast ganz eingestellt. Nur hin und wieder mal eine Zigarre, wenn ich gut gegessen habe!«

Der Herr des Hauses präsentiert ihm eilends die Zigarrenkiste, aber der Gast winkt ab:

»Nein, danke, heute nicht...!«

Auf einem Marinetreffen ehemaliger Artilleristen wird von Hein berichtet, daß er vor kurzem Vater von Drillingen geworden sei. Da stöhnt einer auf: »Mensch, Mann – das war ja direkt ein Treffer in die Munitionskammer!«

Häusler-Vieh

Alois Häusler

SCHLACHT- und NUTZVIEHHANDEL

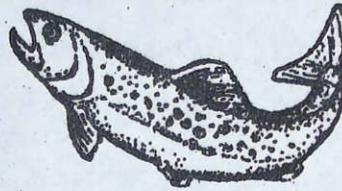
Krautgartenweg 5 · Tel. (09074) 1393

8884 HÖCHSTADT-DO.



Beste Verwertung
von Nutz- und
Schlachtvieh

MICHAEL LINDER
8881 SONDERHEIM
MÜHLSTRASSE 1



FORELLENZUCHT U.
LANDWIRTSCHAFT

L a u f e n d f r i s c h e

F O R E L L E N - lebend, küchenfertig oder geräuchert

P U T E N - lebend, küchenfertig, portioniert

Vorbestellung erbeten:

Telefon 09074/ 646

Gasthaus »zum Papst«

8884 HÖCHSTÄDT/DONAU

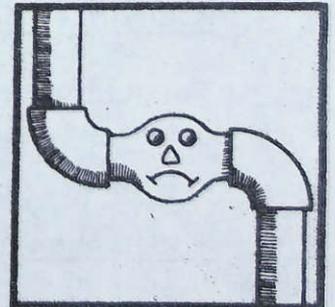
**HÖCHSTÄDTER
KRONENBRÄU**

DAS BIER
mit dem man Freundschaft schließt

gepflegte Getränke · gutbürgerliche Küche

Die Zunge ist die
einzige Waffe, die durch
häufigen Gebrauch
schräfer wird.

**EIN VOLLES
ROHR
MACHT DEN
GELDBEUTEL
LEER...**



Kalk im Warmwasserboiler treibt die Energiekosten in die Höhe - macht die Rohrleitungen und Armaturen kaputt! Kalk aus dem Wasser spart auch Energiekosten!

Fragen Sie Ihren Wasserfachmann nach Dosiertechnik EXADOS - Winni-mat Kompaktenthärter von

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG

Sabine



Silke



Nikola



Marianne



Liane



Manuela



Carmen



Sandra



Patricia



Pim und Pam



Karin



Sandra



Karin

Finkengarde



Bernd



Michael



Albert



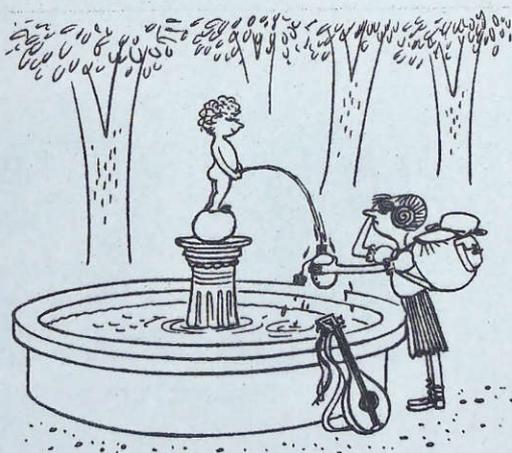
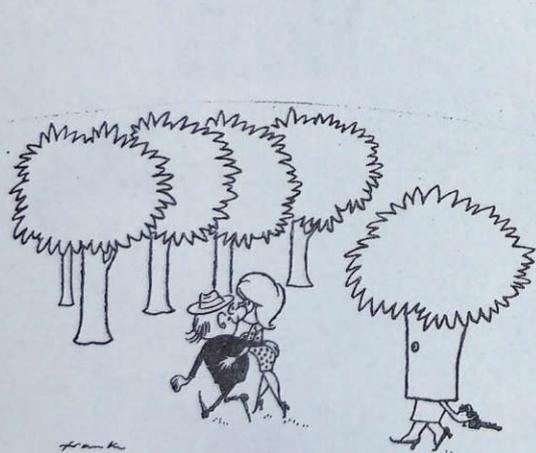
AUTOHAUS GRAF

KUNDENDIENST · ERSATZTEILE
UNFALL-REPARATUREN · TANKSTELLE

8882 LAUINGEN · TELEFON 09072/3333



Berücksichtigen Sie unsere Inserenten! 



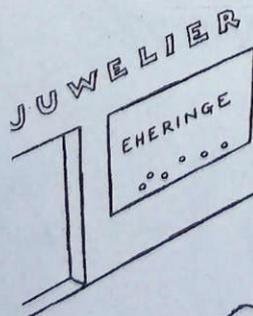
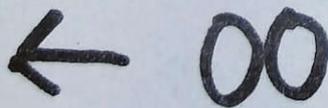
Der Herr Pfarrer ist für seine originellen Bußen bekannt, die er seinen sündigen Schäflein in der Beichte auferlegt.

Der Huber-Sepp kommt reueknirschend zu ihm, er habe einem hübschen Mädchen den Arm um die Taille gelegt. Der Pfarrer donnert:

»Gehe sofort hin und wasche Deinen Arm mit geweihtem Wasser!«

Es dauert sehr lange, der Herr Pfarrer fragt ihn daher, wo er denn so lange geblieben sei?

»Ja, mei, Herr Pfarrer, als ich zu dem Becken hinkam, standen da ein paar andere Burschen aus dem Dorf und waren am Gurgeln...«



Großer Faschingsball. Ein junger Mann streicht seiner Dame liebevoll übers Haar und fragt:

»Was bedeutet Dein Kostüm, schöne Maske?«

»Ich bin eine Landkarte...«

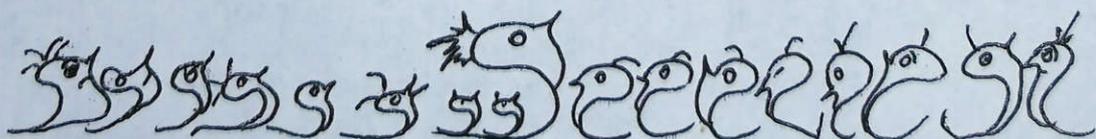
Er lächelt und verlegt sein Streicheln in wesentlich tiefere Regionen:

»Erlaubst Du, daß ich meinen Geburtsort suche?«

**WERBUNG
SICHERT
IHREN
ERFOLG!**

Auch dieses Jahr hatte ich das Training der kleinen Prinzengarde wieder übernommen. Es fing schon sehr turbulent an. Ich hatte nämlich sehr viele "Neue" dazubekommen und außerdem wollten 3 Buben auch mitmachen. Ich entschloß mich die Buben in den modernen Tanz mit hineinzunehmen. Es mußten also 3 Paare gebildet werden. Doch gerade das stellte ein Problem dar. Als ich den Mädchen nämlich mitteilte, daß 3 von ihnen mit den Jungs Tanzpaar bilden sollten, ging das Geschrei los: "Wass! Wir sollen mit Buben tanzen?" "Nein mit denen doch nicht!" und ähnliches. Na gut, dachte ich mir, dann mußt du eben ganz radikal durchgreifen. Ich nahm 3 der Mädchen, die der Größe nach zu den Buben paßten und stellte Sie einfach vor vollendete Tatsachen. Bei den anderen brach ein riesen Gelächter aus. Am liebsten hätte ich ja selber mitgelacht, aber als Trainerin kann man sich sowar doch nicht erlauben!!

Die Mädchen haben sich inzwischen an die Tatsache gewöhnt - die Buben auch - und ich glaube, daß der Tanz recht gut gelingen wird. Jeder von ihnen gibt sich sehr viel Mühe und ich hoffe natürlich, daß "meine Kleinen" auch mit mir zufrieden sind.



7 glaub

Bei Webers gab es einen riesigen Ehekrach. Rief Frau Weber wütend: „Alle Männer sind Idioten!“

„Nicht alle“, erwidert Herr Weber sanft, „es gibt auch Junggesellen!“

dös



Viele Frauen sind wie Autos: Sie kosten viel und kreischen, wenn man sie bremsen will.

Stimmt!



*Er läßt sich in
das Weltall feiern,*

*„Und Du kannst
noch kein Auto steuern?“*

Fahrschule

G. MANNSBART

Uhlandstraße 1

Höchstädt/Donau

Telefon 09074/544

Den tollen Tagen entgegen

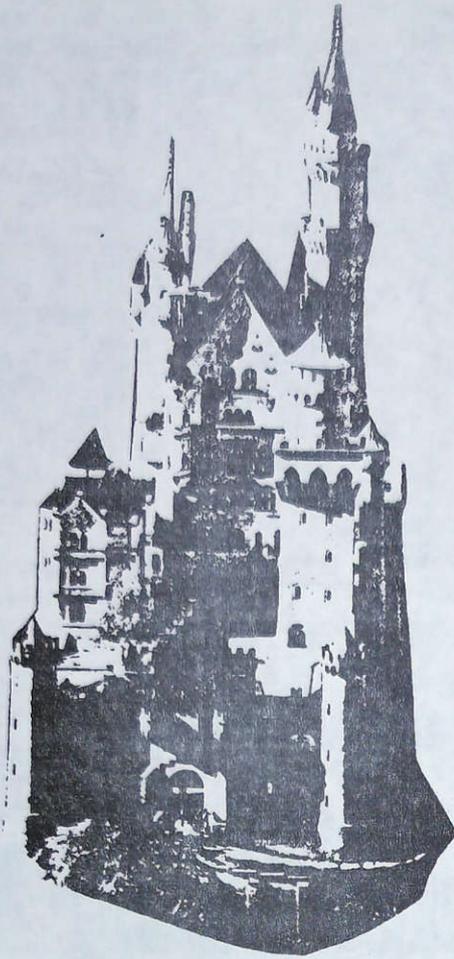


Einmal im Jahr ein paar Tage auslassen sein, einmal das darstellen, was man das ganze Jahr über nicht kann, das wollen Jahr für Jahr Millionen. Sie stürzen sich zu Beginn des Faschings bis Aschermittwoch in den Trubel des Treibens. Und kosten so die tollen Tage voll aus.

Damit Sie die tollen Tage voll genießen können, sollten Sie mit unseren Geldberatern sprechen. Sie können eine Menge für Ihre sorgenfreien tollen Tage tun.

Sparkasse
überall im Landkreis Dillingen





Neue Rathauspläne

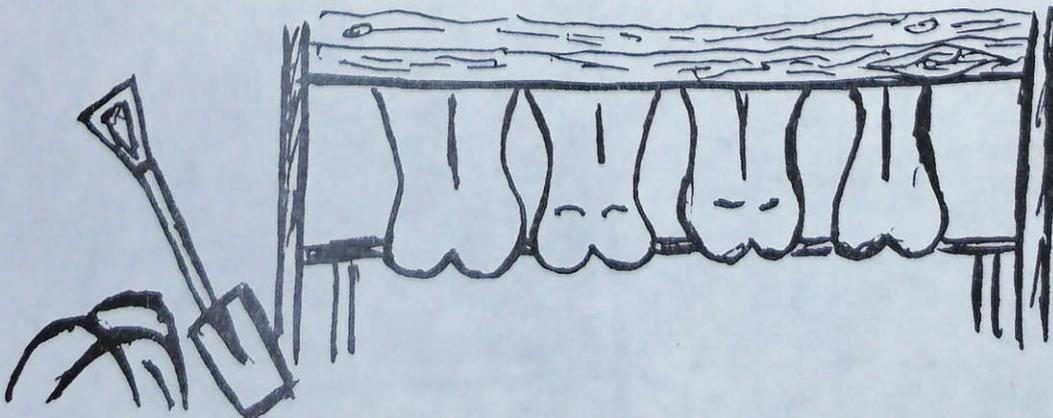
Kürzlich sind die Pläne für das neue Rathaus an die Öffentlichkeit gelangt. Wie auf dem Bild eindeutig zu sehen ist, hat man sich für einen nüchternen Sachbau entschieden.

Als möglicher Standort ist der Platz der jetzigen Stadtpfarrkirche geplant. Entsprechende Verhandlungen - auch wegen des Abbruchs des bestehenden Gebäudes - sind bereits mit den entsprechenden päpstlichen Gremien im Gange.

Öffentliche Bedürfnisanstalten

-Wie kürzlich in der Stadtratsitzung vom 32.13.1982 zu erfahren war, denkt die Stadt daran eine oder bei Bedarf mehrerer öffentliche Bedürfnisanstalten zu bauen. Diese dürfen jedoch nur bei eventl. Ausfall der Vakuumanlage benützt werden. Toilettenpapier hat jeder selbst mitzubringen. Die Benutzung soll gebührenfrei sein, allerdings muß die Benutzung im Bedarfsfall 14 Tage vorher im Rathaus 6-fach mit Formular-Papier beantragt werden

Auf dem Bild ist eine bereits arbeitende Anlage zu sehen.



Aral-Tankstelle Herbert Müller

Höchstädt, Donauwörther Str. 5, Tel. 09074/1386



Autopflege
Autotechnik
Autozubehör

Motor-
technik

Reifendienst
Batterie-
dienst

Warum gehst du denn immer auf den Balkon, wenn deine Frau singt?"

„Damit die Leute sehen, daß ich ihr nichts tue!“



Ihr starker Partner
SUPER
2000
in Höchstädt

Ein Gauner schaut seinen Zellen-nachbarn erstaunt an: „Und du bist wirklich nur hier, weil du einmal Blei gegossen hast?“

„Ja, leider sind aber immer Fünft-markstücke draus geworden!“

Karl-Otto wankt mitten in der Nacht nach Hause und schleicht rülpfend ins Schlafzimmer. Seine Frau zischt: »Na, Du hast ja wieder einen bildschönen Rausch!?!« – Brummt er: »Freut mich, daß er Dir auch gefällt...«

SCHÖNHEIT UND ELEGANZ

eines Zuchtperlen-Colliers
erlangen die sorgfältige Auswahl und Zusammensetzung
jeder einzelnen Perle



POLLAK

Uhren · Schmuck · Optik

Am Marktplatz
8884 Höchstädt
Telefon 09074/501



Angelika



Monika



Janette



Marianne



Petra



Manuela



Anita



Susi



Angelika



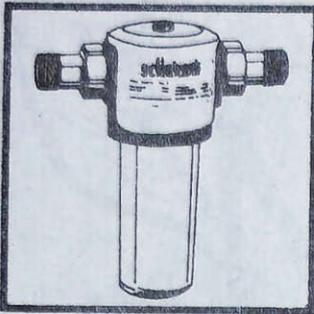
Irmi

Prinzengarde

WASSER IST DAS BESTE*

ZUM BADEN
GESCHIRR SPÜLEN
HAARE WASCHEN
TEE KOCHEN
ZÄHNE PUTZEN ...

* man sollte es deshalb
gut behandeln!



GENO-Feinfilter
zum Schutz vor Sand und Rost

Fragen Sie Ihren
Wasserfachmann nach

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG
Geräte für gutes Wasser

Höchste Jahres-Zeit

Wir überprüfen Ihr
Fahrzeug auf unserem
Motortester und führen
Winterinspektionen durch.



SIEGFRIED KERN

Kfz-Meisterbetrieb
Bahnhofstraße 11 · 8884 Höchstädt
Telefon 09074/3210



" Große Auswahl an Lagerware "

PVC- und Teppichböden
Gardinen · Polstermöbel
Raumausstattung

Xaver Mayerle

Höchstädt · Herzogin-Anna-Str. 40

Besser die Minna auf
dem Sozius als die
gnädige Frau auf dem
Dach!

Was ist bei einem
heißblütigen Mädchen das
Interessanteste?
Der Siedepunkt.

Gasthof Stern

Bes. Franz Karg

Kalte und warme
Speisen
Fremdenzimmer

Spezialität:
Hähnchen



Gepflegte Getränke - Brotzeiten nach beliebter Hausmacher Art - Bekannt gute Küche - Kalte und warme Speisen in großer Auswahl

GASTHOF GLOCKE

Inhaber: Franz Klinger
8884 Höchstädt/Donau

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Inh.: Franz Klinger

HÖCHSTÄDT - TELEFON 1553



Georg Schaller

Ofen · Herde · Fliesen
Beratung · Verarbeitung

HÖCHSTÄDT/DONAU

Das Fachgeschäft für solide Handwerksarbeit!

Der Ehemann studiert im
feinen Restaurant die Speise-
karte und fragt seine Frau:
„Na, was willst du denn essen,
Dicke?“



an

alfred nerlinger

malermeister
höchstädt, tel. 09074/1938

farben- und tapeten-fachgeschäft

mit werkstätte für moderne raum- und
fassadengestaltung

beschriften - malen - lackieren - spritzen
tapezieren

freundlicher service

fachliche beratung



Gärtnerei JOHANN BEYER



Blumen ♣ Obst ♣ Gemüse

Fleurop-Welt-Blumendienst

Höchstädt am Marktplatz · Telefon 373

Nach einer Verführung im
Kornfeld sagte er zu ihr:
„Weine nicht, Amalie, du bist
ja in Ähren gefallen!“

Das Jahr 1981, hauptsächlich geprägt durch die 900-Jahr-Feier der Stadt Höchstädt, brachte für die "Schloßfinken" einen enormen Arbeitseinsatz.

Während der laufenden Faschingssaison 1981 wurde von den "Schloßfinken" harte Arbeit verlangt. Die Gesellschaft trat in und um Höchstädt mit dem kleinen und großen Prinzenpaar über 30mal in Aktion. Dabei waren pro Auftritt durchschnittlich 30 Personen im Einsatz. Der Fasching 1981 wurde von dem Kinderprinzenpaar Heike I. (Linder) und Albert I. (Hergöth) hervorragend angeführt. Ermöglicht wurde es durch das besondere Engagement beider Eltern, denen wir auf diesem Wege noch einmal unseren herzlichsten Dank abstatten wollen.

Die kleine Prinzengarde, einstudiert von Manuela Brandstetter, war hervorragend trainiert und wußte durch ihren Gardemarsch und die nach Altersgruppen gestaffelten modernen Tänze zu gefallen.

Der "große" Fasching wurde geprägt von dem unermüdlichen Einsatz der Tollitäten Dietmar I. (Behrens) und Annilie I. (Behrens) und der dazugehörigen Garde, die durch ihre Auftritte begeisterte. Das Training war, wie schon das Jahr zuvor, von Monika Lory durchgeführt worden, die das Temperament der Garde in den Gardemarsch, sowie den modernen Tanz lenkte.

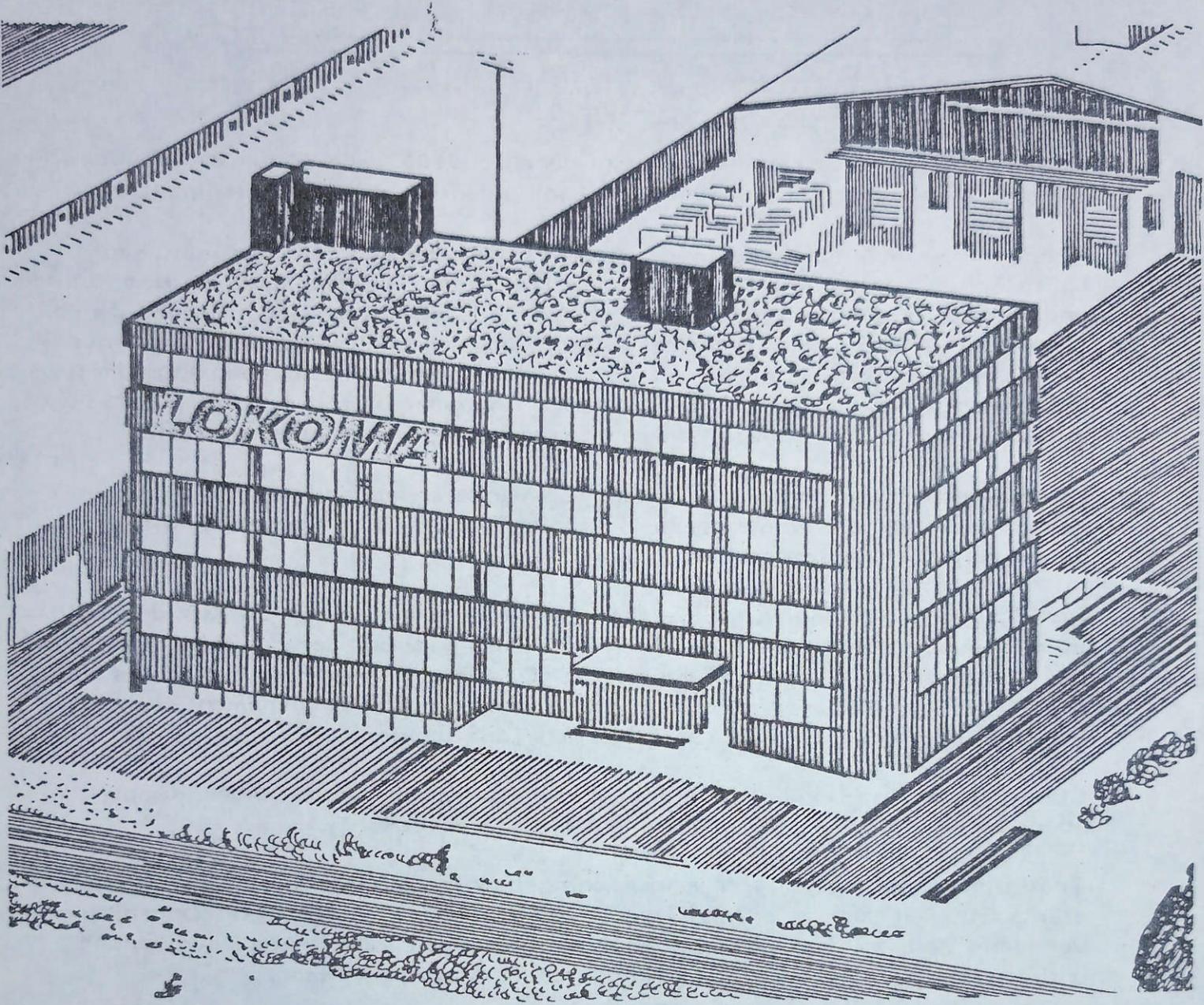
Lustig waren auch Hofball, Seniorennachmittag mit anschließendem Kappenabend, 2 Kinderbälle, Rosenmontagsball und Kehraus.

Traditionsgemäß wälzte sich am Faschingssonntag ein Gaudiwurm durch Höchstädts Straßen, der alle Grenzen des bisher erreichten sprengte. Organisiert von Hans Veh, mit hervorragender Zusammenarbeit der ganzen Bevölkerung und der großartigen Unterstützung durch die Stadt Höchstädt.

Nach dem Fasching machten die "Schloßfinken" voll aktiv am Volkswandertag mit und stellten, Dank der weiteren Aktivitäten der beiden Tollitäten Dietmar I. und Annilie I., die stärkste Marschgruppe.

Ein vereinsinterner einmaliger Wandertag schloß sich an. Gegeistert aufgenommen von den Teilnehmern. Hier zeigten die beiden Elfer Walter Honisch und Max Schaller ihre Ortskenntnisse, indem sie die Wanderstrecke so aufbauten, daß auch die kleine Garde nicht überanstrengt wurde, sondern dabei großes Vergnügen fanden.

Während der 900-Jahr-Feierlichkeiten trat die Faschingsgesellschaft während des historischen Umzugs mit der Gruppe "Einzug der Herzogin Anna" in Erscheinung und führte in harmonischer Cooperation 2 Tage Zeltdienst mit den Ortsbäuerinnen durch. Dieses geschah in Verbindung mit der Arbeitsgemeinschaft Höchstädter Vereine, die zu diesem Zwecke gegründet worden war.



900 Jahre Höchstädt
Neue Perspektiven im Höchstädter
Industriegebiet

LOKOMA weltweit bekannt

LOKOMA

LORENZ KOLLMANN GMBH 8884 HÖCHSTÄDT

Bei der Generalversammlung im "Bräustüberl" trat der 1. Vorstand und 1. Präsident von seinem Doppelposten zurück, 1. Vorstand wurde Alois Leins. Der damit freigewordene Kassiererposten wurde von Ursel Friedrich neu besetzt, Johanna Rosenwirth übernahm von Manuela Brandstetter den Posten des Schriftführers. Die Generalversammlung fand einen erfreulich hohen Anklang bei der Bevölkerung und die "Schloßfinken" zeigten sich sehr zufrieden mit der durchgeführten Arbeitsteilung (siehe auch Blatt: Vorstandschaft und Ausschüsse).

Die Vorbereitungen für die Saison 1982 lief bereits auf vollen Touren und am 11. 11. 1981 wurde im Rathaus die Schlüsselübergabe an die Tollitäten Georg I. und Karin I. durchgeführt. Am gleichen Tag wurde auch das Kinderprinzenpaar Andreas I. und Bettina I. inthronisiert. Mit diesen beiden Paaren und den dazugehörigen Garden, können die "Schloßfinken" getrost in die Saison 1982 gehen.

F i n k e n - H e l a u !

Der Präsident der Schloßfinken hat den Höchstädter Schloßgeist befragt

- Präsident: Lieber Schloßgeist wie geht es Dir ?
Geist: Huiii mir gehts jetzt gut.
P: Warum "jetzt gut"!?
G: Zur Zeit spricht kein Mensch mehr von meinem alten Schloß.
P: Wenn man vom Schloß spricht, das ist doch gut, dann kommt es nicht in Vergessenheit.
G: Typisch menschliche Auffassung. Je älter mein Schloß, um so geisternah und angenehmer für uns Geister.
P: Aha!! Hattest Du in der Vergangenheit diesbezüglich schon Bedenken?
G: Ujuui Ja, Ja immer wenn Kommunalwahlen sind.
P: Warum gerade wenn Kommunalwahlen sind?
G: Ha, Ha, weil da immer ein e Euer Parteien mein schönes altes baufälliges Schloß renovieren will.
P: Ach ja, wir sollten da ja ein Museum bekommen.
G: Hiii Hi Hi, da wird ja doch nichts draus.
P: Warum nicht, wie willst Du das wissen?
G: Weil diese Story schon so alt ist, daß die Betreiber dieser Idee bald ins Geisterreich eingehen.
P: So und?
G: Huii Juuii und dann als Geist sind sie ja wieder dagegen. Ha Ha Ha Ha.....

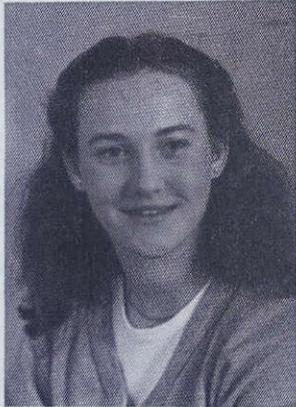
THE LORY DANCER'S



Rainer, Christian, Reinhold, Marco
Karin, Hanni, Angelika, Manuela

Die Hofnarren

Tom



und



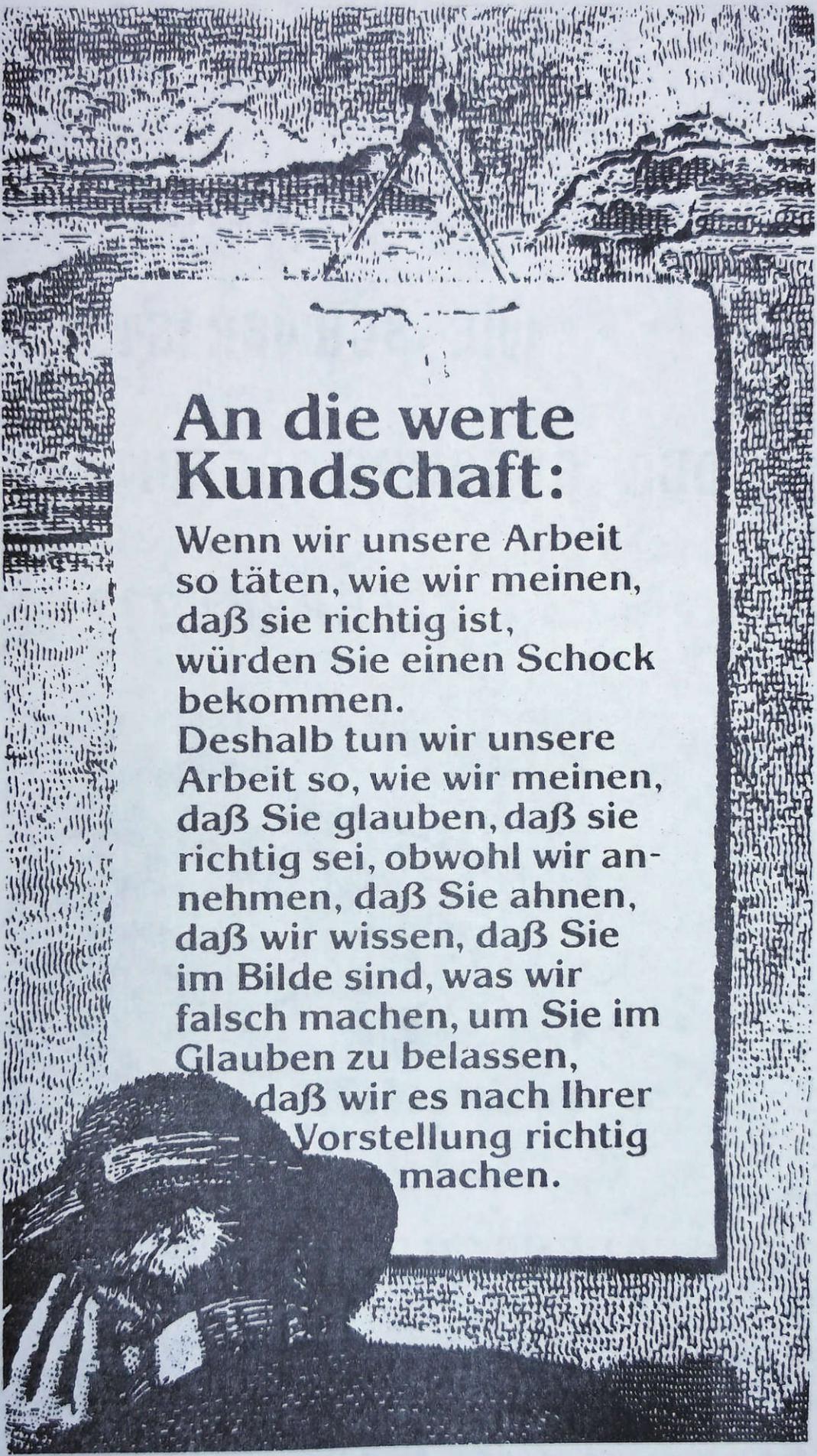
Jerry

Schäfte für die
Orthopädie-Schuhtechnik

THANNER GmbH

Postfach 1154, Telefon 09074/1682
8884 Höchstädt/Donau
Am Fallenweg 30



A woodcut-style illustration of a landscape. In the background, a windmill stands on a hill. In the foreground, a person wearing a hat is visible, looking towards the right. The entire scene is rendered in a high-contrast, textured style.

An die werte Kundschaft:

Wenn wir unsere Arbeit
so täten, wie wir meinen,
daß sie richtig ist,
würden Sie einen Schock
bekommen.

Deshalb tun wir unsere
Arbeit so, wie wir meinen,
daß Sie glauben, daß sie
richtig sei, obwohl wir an-
nehmen, daß Sie ahnen,
daß wir wissen, daß Sie
im Bilde sind, was wir
falsch machen, um Sie im
Glauben zu belassen,
daß wir es nach Ihrer
Vorstellung richtig
machen.

**GROSSER
WETTBEWERB:
WIE SCHWER IST
DER GESAMTE, ABGEBILDETE
ELFERRAT ???**



WIR WUENSCHEN IHNEN VIEL



W E T T B E W E R B A B G A B E S C H L U ß :

Abendkasse Rosenmontagsball 1982

1. Preis 1 Karton Sekt

2. Preis 3 Flaschen Sekt

3. Preis 1 Flasche Sekt

Trostpreis 1 Sauschwanzel

Preisverleihung:

Rosenmontag 24.00 Uhr

Der Eiferrat wiegt kg

.....
(Name)

.....
(Adresse)

Der Bürgermeister macht einen Besuch im Altersheim. Leutselig erkundigt er sich bei einem Neunzigjährigen: „Sind denn in Ihrem langen Leben alle Ihre Wünsche in Erfüllung gegangen?“ Der Greis schüttelt den Kopf: „Nein, nein! Alle nicht – eigentlich nur einer ...“

„Und welcher war das?“
 „Als ich mir als kleiner Junge die Zähne putzen mußte, habe ich mir immer gewünscht, ich hätte keine.“

Alois Vaas GmbH

Schlosserei
 Metallbau
 Installationen
 San. Einrichtungen

Höchstädt/Donau

Werkstätte: Bruckwörthweg · Telefon 1532

Büro: Unterer Weberberg 38 · Telefon 554

Ihr Fachgeschäft

mit individueller und unverbindlicher Beratung

Foto-Drogerie LOB

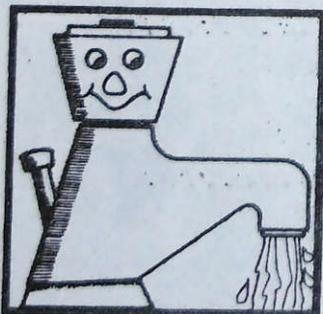
Höchstädt/Donau, Telefon 383

Wir bieten Ihnen ein reichhaltiges Sortiment in allen Abteilungen:

- Kosmetik – Fußpflege
- Kindernähr- und Pflegemittel
- Drogen – Spezialitäten
- Farben – Lacke – Tapeten

Das Rauchen gewöhnt man sich am schnellsten ab, wenn man die Zigarette an beiden Seiten anzündet.

FILTERN- EINE FEINE SACHE



Der Einbau eines GENO-Feinfilters schützt Ihre Installationen, Armaturen und Haushaltsgeräte vor Funktionsstörungen, hervorgerufen durch mechanische, ungelöste Stoffe (Sand, Rost usw.) Ihre Armaturen werden es Ihnen danken!

Fragen Sie Ihren Wasserfachmann nach GENO-Feinfilter von

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG

Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten



Hitzler-Bau GMBH

Bauunternehmen · Baumaterialien

Höchstädt/Donau

Telefon 09074-1309

Frau Brösel hat ein Baby bekommen. Fragt ein Freund Herrn Brösel: „Na, wie fühlst du dich denn als Vater?“ Stöhnt Brösel: „Unschuldig, völlig unschuldig!“

Entwurf – Fertigung – Verkauf
alles in einem Haus

Pete Vogt

Höchstädt · Marktplatz · G. Vogt, Pelzdesigner
Telefon 09074/1221

gut
und frisch
von Ihrem
Metzgermeister

Metzgerei Deininger

Gasthof Traube

Dillinger Straße 3

8884 Höchstädt/Donau

Telefon 09074/1665



Schlüsselübergabe 1980/81

Bürgermeister Kornmann
einmal ganz anders



Kleine Garde beim
Kappen-Abend 1981

WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN

Partner für den Erfolg

Uns ist es nicht gleichgültig, wie erfolgreich Ihre Unternehmungen, Vorhaben oder Anschaffungen sind. Unsere Informationen, unsere Beratung und Ausführung sind ausgerichtet auf Ihren Erfolg.



Wir machen Ihre Sache zu unserer Sache.

Volksbank Dillingen-Höchstädt

Am Stadtberg 27

Von-Teck-Straße 3

Jimmys's Mutter möchte ihren Jungen langsam zu einem kleinen Gentleman erziehen, der sich nicht dauernd mit anderen Jungens herumprügelt. Sie versucht unablässig, ihren kleinen Raufbold zu bekehren: »Wenn dieser ungezogene Junge Dich mit Steinen bewirft, warum kommst Du dann nicht zu mir und sagst mir das, anstatt zurückzuwerfen?«

Jimmy mault: »Was nützt das denn? Du triffst ja nicht einmal ein Scheunentor...!«

Der Ehemann schlendert lässig neben seiner Frau her, in der einen Hand eine Zigarette, die andere Hand bequem in der Manteltasche. Seine Frau schleppt die Koffer. Schließlich wankt und stöhnt sie: »Mein Gott, sind die Koffer schwer!«

Der Mann nickt verständnisinnig: »Ich weiß, ich weiß, meine Liebe, aber was soll man denn machen, wenn die Gepäckträger streiken?«

Die Tür des Wildwestsaloons fliegt auf, ein Cowboy rennt heraus, macht einen mächtigen Sprung und landet kopfüber im Dreck der Dorfstraße. Hilfsbereit erkundigt sich ein Passant bei dem Gestürzten: »Warum machen Sie denn sowas?« – murmelt der Cowboy: »Damned, wenn ich den Kerl erwische, der mein Pferd auf einen anderen Platz gestellt hat!«

Im Großen wie im Kleinen robust, sicher, leistungsstark.

Viele gute Gründe sprechen für Sachs-Dolmar Motorsägen. Ob leicht und handlich für Heimwerker oder robust und leistungsstark für Profis.

Das BayWa-Angebot lautet:

- große Auswahl für jeden Zweck
- geprüfte Qualität
- umfassende Sicherheit
- zuverlässiger Kundendienst
- vorteilhafter Preis

77 Kleinmotoren-Service-Stationen in ganz Bayern.

Motorsäge
Sachs-Dolmar
114/38

Zum Aktionspreis von **945,-** inkl. MwSt.



für professionellen Einsatz leicht, kompakt und sicher.

Lauingen
Tel. 09072/3091
Höchstädt
Tel. 09074/1081

BayWa

Ihr Partner vom Fach

Chemische Sofortreinigung

E. Gschossmann, Kirchgasse 1
8884 Höchstädt/Donau, Tel. 1805

54-300



IHR PLANETFUNK-FACHHÄNDLER

Helmut Ulbrich

Radio - Elektro - Fernsehen

Herzogin-Anna-Straße 5

8884 Höchstädt Do.

Eng aneinandergeschmiegt sitzen Hannelore und Helmut im Park. Schweigen. Nach langer Pause flüstert Hannelore träumerisch:

„Helmut, meinst Du nicht auch, daß meine Augen den Sternen gleichen?“

„Doch, ja.“

„Und meinst Du nicht, daß meine Zähne wie Perlen schimmern?“

„Ja, ja.“

„Und glänzt mein Haar im Mondlicht nicht wie gesponnenes Gold?“

„Sicher.“

Hannelore seufzt erschauernd und preßt sich noch enger an ihn: „Oh, Liebster, was Du mir für wunderschöne Dinge sagst!!“

Der Schotte McMillan liegt im Krankenhaus. Bei der Morgenvisite fragt er den Chefarzt:

»Herr Doktor, könnten Sie mich heute früh schnell operieren?

»Aber warum denn, Ihre Operation hat doch noch Zeit?«

»Well, Doktor, aber mein Sohn ist heute mit dem Lieferwagen in der Stadt - da könnte er meine Leiche gleich mitnehmen...«

Vogtei-Apotheke

Apotheker R. Graumann

Marktplatz 10, Tel. (09074) 27 50

8884 Höchstädt/Donau

Öffnungszeiten:

Mo. Di, Do und Fr 8 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr
Mi und Sa 8 - 12 Uhr

Sparen mit Datsun.

Sagen Sie zu mehr
Wirtschaftlichkeit

Der Datsun Urvan: Ein neuer Transporter, der wirtschaftlich einladend ist. Hohe Nutzlast (über 1 t), großes Ladevolumen, verbrauchsgünstige Otto- und Diesel-Motoren.

J A



Wir machen Zuverlässigkeit.
Weltweit.

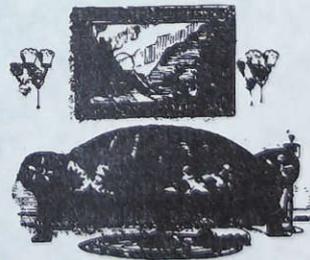


NEU

DATSUN autohaus
heppner

8884 Höchstädt - Do.
Tel. 09074-1767

Ich berate
Sie im
gemütlichsten
Büro
weit und breit.



Dort, wo Sie sich am wohlsten fühlen - daheim bei Ihnen. Zu einem Zeitpunkt, der Ihnen paßt. Auch nach Feierabend.

Rufen Sie mich an.
Ich komme. Unverbindlich.

**Leonberger
Bausparkasse**

Es stimmt: Wir strengen uns besonders an.

Alois Leins
Bezirksleiter
Sallingerstr. 6
8884 Höchstädt
Tel. 09074/1260

8160918

**»Die Schönheitskönigin
von Schneitzelreuth«**
mit Franz, Franzis und Franzisis
R. Kahn, J. Weiß und F. Kahn

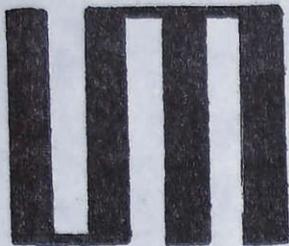


**Ehrenpräsident
Gustl Thanner mit
BM Kornmann beim
Gaudiwurm '81**



»GARDE MODERN«

**LEONHARD
MOLL KG**



BAUUNTERNEHMUNG
ERD-, STRASSEN- U. BRÜCKENBAU
AUSSENSTELLE: HÖCHSTADT
DILLINGER STR. 11 - Ruf: 09074/1666

Fern-, Land- und Gemeindestraßen
Straßenentwässerung
Grundstücksbefestigungen für Industrie und
Privat
Asphaltmischanlage Blindheim, Ruf: 09074/1575

Alois Vaas GmbH

Schlosserei
Metallbau
Installationen
San. Einrichtungen

Höchstadt/Donau

Werkstätte: Bruckwörthweg · Telefon 1532



frisch aus
erster Hand

aus Ihrem
Fleischer-Fachgeschäft

METZGEREI

Elmar Mengele

Höchstadt/Donau

Herzogin-Anna-Straße 3 · Tel. 1585



DIE AKTIVEN DER FASCHINGSGESELLSCHAFT SCHLOSSFINKEN E.V. 1980/81

Der Bürgermeister des Dorfes geht immer korrekt links von seinem hohen Besuch aus der Stadt, dem Herrn Regierungsrat. Dieser sagt anerkennend:

»Es freut mich, daß Sie meine Stellung so achten und mich rechts gehen lassen!«

Der Bürgermeister wehrt ab: »Ja mei, Herr Regierungsrat, das bin ich von meinen Ochsen so gewöhnt ...«

RADIO

KATERS

GMBH

interfunk
Unsere Größe - Ihr Vorteil

TV-Elektrogeräte

8880 DILLINGEN/DO.

Große Allee

Telefon 09071/2717

8884 HÖCHSTÄDT/DO.

Dillinger Straße 16

Telefon 09074/1648

8901 ZUSMARSHAUSEN

Marktplatz 16

Telefon 08291/1035

HIFI-STUDIO
FERNSEHEN
ANBAUKÜCHEN

Unsere Größe - Ihr Vorteil

Service-Garantie durch den
Europa-Garantie-Service

Kleine Mädchen und
große Jungen haben
eins gemeinsam:
Sie spielen gern mit
Puppen.



58

Bayern-Fanclub „Schwenningen 79“



8884 Höchstädt/Donau, Molberg 21a
Telefon 09074/1311

Jubel
Trubel
Heiterkeit

*

Die Mänsfamilie hockt vollzählig in einer dunklen Ecke der Scheune und knabbert das Abendessen. Da huschen plötzlich mit lautlosem Flügelschlag ein paar Fledermäuse vorbei. Der Mäusesohn ist ganz aufgeregt:

„Du, Papi, wenn ich groß bin, darf ich dann auch zur Luftwaffe?“

Ein Ehemann steht des Nachts auf und geht mit ausgebreiteten Armen aus dem Schlafzimmer. Da brummt die Frau:
»Hör auf mit Deinem Schlafwandeln – ich habe dem Mädchen heute fristlos gekündigt ...!«



Wasser ist das Beste*

man sollte es deshalb gut behandeln!

gegen Kalk + Rost

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG

* Pindar, griech. Lyr 550 v. Chr.

S! Höchstädter Finkle versucht sich zu erinnern

Es war schon sehr lustig, als an einem Dienstag-Morgen eine ganze Stadt gegen 5.30 Uhr gewaltsam aus den Federn gerissen wurde.

Ich kann mir vorstellen, sagt Finkle, daß in vielen Familien die kleineren Kinder, die sanft schlummernd in Ihren Bettchen lagen, voller Schrecken schützend Zuflucht in den elterlichen Schlafzimmern suchten. Finkle traute seinen Ohren nicht, der Geisteralarm war ausgelöst.

Die Frühwarnanlage in der Nähe der Besamungsstation hatte von 5.30 Uhr bis 8.30 Uhr lautstark auf sich aufmerksam gemacht.

Eine gute Seite hatte die ganze Sache, Jetzt weiß wenigstens jeder Höchstädter Bürger, für was "des Ding do draußa guat isch."

Des Höchstädter Finkle schlägt vor, daß jeder Bürger ab sofort vom Katastrophenschutz ein Paar Ohrenschützer zugeteilt bekommt.

Wenns wieder Geisteralarm gibt, brauchen sich die Behörden nicht so zu beilen, und können dann "des Ding" noch ein paar Stunden länger blasen lassen.

Euer

Höchstädter Finkle

Buchstäblich:

Schlossfinken

„Hermann, warum hast du eigentlich angefangen, Klavier zu spielen?“

„Ja, weißt du, beim Üben fiel mir immer die Bierflasche von der Geige!“



Bauschreinerei - Innenausstattung
Sonderanfertigungen von
Einbauschränken und Küchen aller Art

ANTON ZILL, Höchstädt

Telefon 09074/514



Christine Linder
Friseursalon
Sonderheim
Telefon 09074/1655

Ihr Friseur mit Voranmeldung

Achtung!

Wenn eine Frau
zwickert, dann hat sie
entweder eine Fliege im Auge -
oder einen Mann

Guten Tag, ich hätte gern ein Brot.“
„Schwarzbrot oder Weißbrot?“
„Ist völlig egal, ist für 'n Blinden!“

BÄCKEREI *Wilhelm Menzel*

Brot- und Feinbäckerei

HÖCHSTADT/DONAU

Weite Gasse 3, Telefon 1453

Ihr Partner beim Bau



Josef Reichhardt & Söhne OHG

Kieswerk - Frischbetonwerk

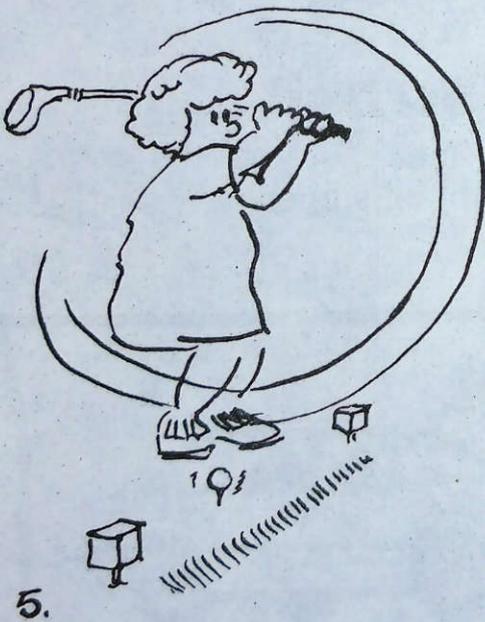
8884 Höchstädt/Donau

Ein sehr gewissenhafter Beamter meldet sich krank und schreibt seiner Behörde:
»Ich muß dem Dienst heute fernbleiben.
Ursache: Erbrechen und Kopfschmerzen,
es ist auch etwas Schwindel dabei...!«

Wenn Ihnen diese Witze gefallen, erzählen Sie sie doch Ihrer Schwiegermutter! Vielleicht lacht sie sich tot...

Klein Fritzchen kommt heim und fragt seine Mutter: »Mutta, wat machste lieba, waschen oder flicken?« - Mutter: »Flicken!«
»Hab' ick mir och gedacht und alles richtig gemacht. Ich hab' mir nämlich in die Hosen geschissen und det Stück rausgeschnitten...!«

Nachdem im Landkreis das
GOLF-FIEBER ausgebrochen ist,
empfehlen wir folgende Studien:



Gasthaus zur Schwane

Besitz.: H. Praister

DRA LALA

Frau Müller ruft den Lehrer ihres Sohnes an: „Sie sollten meinem Jungen keine Rechenaufgabe stellen, in der die Flasche Bier nur 30 Pfennig kostet. Mein Mann konnte vor Aufregung die ganze Nacht nicht schlafen!“

Wir führen für Sie: **Fachgeschäft für Raumausstattung**
 Teppich-, PVC- und Parkettböden
 sowie Tapeten, Gardinen und Spielwaren

G. Mittel
 8884 HÖCHSTADT/DONAU
 am Marktplatz

Der Kopf des kleinen Jungen schiebt sich langsam über die Gartenmauer. Ein bißchen kleinlaut kommt die Frage:
 »Bitte, Frau Fink, könnte ich wohl meinen Pfeil wiederhaben?«
 »Aber sicher, mein Junge, wo steckt er denn?«
 »Äh, in Ihrer Katze, Frau Fink...«

Und da war da noch der Mann, der nicht an fliegende Untertassen glaubte - bis er eines Tages die Kellnerin in den Po kniff.

Autofahrer-Weisheit

Wer den Schaden hat,
braucht für den Schrott nicht zu sorgen



SCHNELL. SPORTLICH.
SICHER.
DER NEUE FORD ESCORT



Ford -VERTRAGSWERKSTATT
TEXAGO -SB-STATION

X. KRAUS GmbH

8884 HÖCHSTADT/DONAU · Donauwörther Str. 27
 Telefon (0 90 74) 12 47

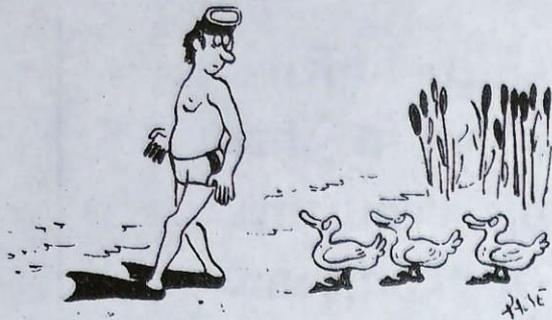
Ausstellungsraum: Sonderheimer Straße
 Ersatzteillager samstags geöffnet

Vermögensbildung

Da Sie das Trinken doch nicht lassen können, würde eine eigene Bar in Ihrer eigenen Wohnung alles viel bequemer machen. Sie sind Ihr eigener Gast und brauchen daher auch keine Konzession.

Ihr Grundkapital beträgt 180,- DM. - Diese 180,- DM geben Sie Ihrer Frau, die dafür 12 Flaschen „Klaren“ kauft. - Eine Flasche ergibt 30 Glas. Sie bezahlen für Ihre Drinks je Glas 1,50 DM bei Ihrer Frau. Wenn nach 12 Tagen die 12 Flaschen leer sind, kann Ihre Frau 360,- DM zur Bank tragen und für die restlichen 180,- DM eine neue Sendung kaufen.

Wenn Sie auf diese Weise noch 10 Jahre leben, Ihren „Klaren“ ausschließlich bei Ihrer Frau trinken und dann krepieren, hat Ihre Witwe ein Bankkonto von ca. 108.000 DM (ohne Zinsen), also genug, die Kinder großzuziehen, die Raten abzuführen und einen anständigen Mann zu heiraten, bei dem Sie vergiftet, daß sie je einen Säufer zum Manne hatte.



„Hallo, Mami . . .!“

ZentRa

K. Harfich
UHREN OPTIK SCHMUCK

Bahnhofstraße 3
8884 Höchstädt/Donau
Telefon (09074) 1939

Ihr
Fachgeschäft mit über
100-jähriger Tradition

Anton Schindele

vorm. Anton Wiedemann

8884 Höchstädt-Do. - ☎ 09074/541

Konto: Sparkasse Höchstädt 544868

GRABDENKMÄLER

FENSTERBÄNKE UND

TREPPEN IN MARMOR

UND GRANIT

Bissiger Spruch

**Beamte
sind wundervolle
Ehemänner. Sie
sind abends nicht müde,
und die Zeitung
haben sie auch schon
gelesen**

Politiker-

Regel

„Wir müssen
sparen,
sparen, sparen -
koste es,
was es wolle!“

Sozialdemok.
Partei
Deutschland

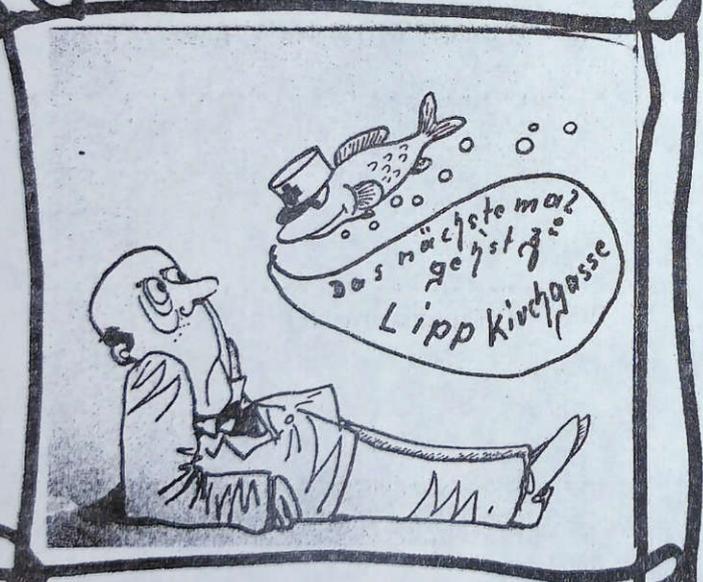


..... natürlich bei

METZGEREI

Rudolf Schulz
 Bachgasse 10
 Telefon 1300

8884 Höchstädt



Heizung • Lüftung • Sanitäre Anlagen

Fußbodenheizung
 Solartechnik
 Wärmepumpen
 Schwimmbadanlagen

Albert Kleiber | Pfalz-Neuburg-Straße 16
8884 Höchstädt
 Telefon 09074-1347

Anton Grünbeck

Schneidermeister
 HÖCHSTADT-DONAU

Hoflieferant der Garde!

Fragt der Metzger die junge, hübsche Kundin: „Na, mein Fräulein, was haben Sie denn auf dem Herzen?“
 „Zwei Pfund Kalbsbrust!“

DONAU SO KLAR

Allen lieben Narren und Närrinnen kund und zu wissen!

Was diese Sellen heute bringen,
~~o, ärgere Dich darüber nicht,~~
wenn sie auch Dir ein Liedchen singen,
wenn auch von Dir ein Verschen spricht.
Du hast nun mal ein Ding gedreht
und Dich vorbei benommen,
die Neue kommt ja doch zu spät,
Du bist in dieses Blatt gekommen.

So trösse Dich mit den Genossen,
die auch darin erscheinen;
der Fasching macht mal gerne Blossen
und lachen sollst Du, doch nicht weinen.
Und auch nicht böse sollst Du sein
dem muntern Zeitungsschreiberlein,
das auch nicht immer brav gewesen
und auch schon manches ausgefressen.
Nun lach' u. trink' Dein Schöppchen Wein
und schwing' Dein lust'ges Tanzebein.

Die Faschingsgesellschaft "SCHLOSSFINKEN"
dankt allen, die durch Ihre Hilfe und Mitarbeit das
Erscheinen dieser Zeitung ermöglichten.

Besonderen Dank sprechen wir Herrn J. Grünbeck für die
großzügige Bereitstellung des gesamten Druckmaterials
und der Druckerei aus.

Verantwortlich für den Inhalt und der Drucklegung ist
die Faschingsgesellschaft "SCHLOSSFINKEN"
und sie bittet die kleinen Schreibfehlerteufelchen, die
sich hier und da eingeschlichen haben, gütigst zu entschuldigen.
Wir bitten Sie alle, diese Zeitung als das zu betrachten,
was aus ihrem Namen hervorgeht.

DANKESCHÖN!!!

B I T T E

B E A C H T E N

S I E

D I E

I N S E R A T E

**Sie können es
drehen und wenden wie Sie wollen,
wenn es um Drucksachen geht
sind Sie bei uns immer an der
richtigen Stelle!**

roch druck
Höchstädt am Marktplatz

Höchstädt am Marktplatz
roch druck

**Sie können es
drehen und wenden wie Sie wollen,
wenn es um Drucksachen geht
sind Sie bei uns immer an der
richtigen Stelle!**



Es gibt viel zu tun.

Fangt schon mal an!